

# AMTSBLATT

## der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,  
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,  
Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode



Jahrgang 15, Nummer 18

Freitag, den 6. September 2024

21.09. + 22.09. 2024

# Kirmes in Hayn

**Samstag 21.09.24**

14 Uhr - Kaffee mit selbstgebackenem Kuchen  
und kleinem Programm der Kinder

19 Uhr - Kirmestanz mit der Band "Luchsland"  
und kleinen & großen Überraschungen

**Sonntag 22.09.24**

11 Uhr- Frühschoppen mit den "Südharzer Blechbuben"

Spiel und Spaß für die Kids durch Schausteller Gierhold

Für das leibliche Wohl sorgt das Team der "Harzhexe" aus Schwenda

Es lädt ein, der Harzklubzweigverein Hayn e.V.

Made with PosterMyWall.com

## Inhalt

Die Verwaltung informiert/ Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Aus den Ortschaften	Seite 2
Termine und Informationen	Seite 4
Informationen der Vereine	Seite 6
Pressemitteilungen	Seite 8
Was ist wann geöffnet	Seite 9

**Besuchen  
Sie auch unsere  
Internetseite  
[www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de)**

## Wichtige Telefonnummern

Polizei	110
Feuerwehr und Rettungsstelle	112
Patientenservice	116 117
Rettungsdienst Sangerhausen	03464 19222
Rettungsleitstelle Nordhausen	03631 89380
Polizeirevier Sangerhausen	03464 2540
Polizeistation Roßla	034651 450390
Krankenhaus „Am Rosarium“	03464 660
Krankenhaus Nordhausen	03631 410
Wasserverband Sangerhausen	03464 27719-0
Gemeinde Südharz	034651 3890
Landkreis Mansfeld-Südharz	03464 5350

## Störungsrufnummer

Montag bis Sonntag 0:00 – 24:00 Uhr  
 Mitnetz STROM 0800 2305070  
 Mitnetz GAS 0800 2200922  
 ergänzend ist es unter [www.stromausfalldemöglichs.com](http://www.stromausfalldemöglichs.com), Störungen zu melden.

Weiterhin besteht unter [www.mitnetz-strom.de/stromausfall](http://www.mitnetz-strom.de/stromausfall) die Möglichkeit anhand Ihrer Postleitzahl zu prüfen, ob eine Versorgungsunterbrechung geplant ist (z. B. auf Grund von Bauarbeiten) bzw. aus einer aktuellen Störung bekannt ist.

## Schulen und Kindertagesstätten

Sekundarschule Roßla	034651 2466
Grundschule Roßla	034651 90962
Grundschule Rottleberode	034653 382
Grundschule Hayn(Harz)	034658 21615
Integrative Kindertagesstätte Rottleberode	034653 264
Kindertagesstätte Bennungen	034651 2580
Kindertagesstätte Hayn(Harz)	034658 21221
Kindertagesstätte Breitenstein	034654 738
Kindertagesstätte Schwenda	034658 21289
Kindertagesstätte Uftrungen	034653 627
Kindertagesstätte Stolberg(Harz)	034654 377
Kindertagesstätte Roßla	034651 2391

## Öffnungszeiten des Gemeindeamtes im OT Roßla + Bau/Ordnungsamt im OT Rottleberode

Montag	geschlossen
Dienstag	9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
Freitag	9:00 Uhr – 12:00 Uhr

## Notfall-/Störungsnummer für die Straßenbeleuchtung in der Gemeinde Südharz

während der Dienstzeiten der Gemeinde Tel.: 0151 16177130

## Seniorenbeauftragte der Gemeinde Südharz

Uda Heller Tel.: 034651 452288 oder  
0172 3753425;  
E-Mail: [uda.heller@web.de](mailto:uda.heller@web.de)

Ralf Götzte Tel.: 0174 2067529;  
E-Mail: [goetze.uftrungen@t-online.de](mailto:goetze.uftrungen@t-online.de)

## Schiedsstelle der Gemeinde Südharz

Peter Schmölling Tel.: 034651 32697;  
E-Mail: [p.schmoelling@arcor.de](mailto:p.schmoelling@arcor.de)

Jens-Peter Junker Tel.: 0160 1703194

## Amtlicher Teil

### Die Verwaltung informiert

### Öffentliche Bekanntmachungen

#### Hinweis auf die Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz am 10.09.2024

Am Dienstag, dem **10.09.2024** findet die Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses der Gemeinde Südharz statt. Die Einzelheiten zu dieser öffentlichen/nichtöffentlichen Tagung (Ort, Zeit, Tagesordnung) finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Südharz unter [www.gemeinde-suedharz.de](http://www.gemeinde-suedharz.de) (Verwaltung/Politik/Ratsinformationssystem). Für weitere Fragen steht der Sitzungsdienst unter der Telefonnummer: **034651 389333** oder E-Mail: **Sitzungsdienst@rossla.de** zur Verfügung.

### Aus den Ortschaften

#### Ortschaft Breitenstein

##### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

Die nächsten Termine sind:  
der 04.09.2024 und der 02.10.2024  
von 16:00 – 18:00 Uhr  
im Gemeindebüro Schulgasse 75  
Telefon: 034654 412

#### Ortschaft Breitingen

##### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Freitag von 16:00 – 18:00 Uhr  
im Büro des Ortsbürgermeisters, Käsereistraße 3,  
06536 Südharz

#### Ortschaft Kleinleiningen

##### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung  
Tel.: 034656 590485 oder 0170 6304185

#### Ortschaft Questenberg

##### Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

jeden 2. Donnerstag im Monat von 17:00 – 18:00 Uhr  
im Bürgerzentrum Agnesdorf.

## Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Questenberg** am Dienstag, dem 10.09.2024, um 18:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Dorfgemeinschaftshaus, Ortsteil Questenberg, Questenberger Dorfstraße (Festplatz), 06536 Südharz statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Rundgang durch den OT Questenberg
- 5 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 27.08.2024 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 6 Informationen der Ortsbürgermeisterin
- 7 Anfragen und Anregungen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 8 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 27.08.2024 (nicht öffentlicher Sitzungsteil)
- 9 Grundstücksangelegenheiten
- 10 Anfragen und Anregungen

gez. Astrid Matschulat  
Ortsbürgermeisterin

## Ortschaft Schwenda

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

Die Sprechstunde findet nach vorheriger telefonischer Absprache unter der Tel.-Nr. 0160 6690638 jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18:45 – 19:45 Uhr im Gemeindebüro, Alte Pfarrgasse 1, statt.

### Plauderstunde



- gemeinsam Zeit verbringen -

Unsere nächste Plauderstunde bei Kaffee und Kuchen, findet am:

**Mittwoch, 18.09.2024 ab 15.00 Uhr  
im Haus des Gastes statt.**

Gerne könnt ihr wieder Fotos, Bücher und andere alte Erinnerungsstücke mitbringen.

Du bist noch nicht dabei, neugierig geworden? Dann schau doch einfach rein, bei uns ist jeder willkommen.

(Kostenbeitrag 3.00 €)

**Wir freuen uns auf euch!**

- Die Initiatoren-

## Ortschaft Roßla

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach telefonischer Voranmeldung unter der Telefon-Nummer 0179 128 50 61 jeden 2. Donnerstag im Monat von 18:00 – 19:00 Uhr

## Ortschaft Stolberg (Harz)

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach telefonischer Voranmeldung unter der Tel.-Nr.: 0171 3559351 donnerstags von 15:00 – 17:00 Uhr, Reicher Winkel 3

## Ortschaft Rottleberode

### Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

jeden 1. Dienstag des Monats von 16:00 – 17:30 Uhr, in dringenden Angelegenheiten telefonisch unter der Tel.-Nr. 034653 83362.

## Ortschaft Uftrungen

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

jeden 1. Mittwoch im Monat von 17:00 – 19:00 Uhr im Büro des Ortsbürgermeisters Uftrunger Hauptstraße 50 oder gern nach Vereinbarung unter Tel.: 0174-2067529 bzw. per E-Mail an: uftrungen@freenet.de

## Ortschaft Wickerode

### Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache unter Tel.: 034651 29910 oder 0170 8127736

Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 20. September 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:  
**Montag, der 9. September 2024**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Mittwoch, der 11. September 2024, 9.00 Uhr**



**Verteilung  
Direkt in Ihren  
Briefkasten.**

LINUS WITTICH  
Medien KG

## Termine und Informationen



**160  
JAHRE  
FFW ROSSLA**

**DANKESCHÖN  
VERANSTALTUNG**  
Samstag, 07. September 2024

Für alle Unterstützer unserer 160 Jahr-Feier sowie allen Spendern und Helfenden im Rahmen des Hochwassereinsatzes.

Gerätehaus der FFW Roßla

 Freiwillige Feuerwehr Roßla  
www.feuerwehr-rossla.de |  



**Ortsfeuerwehr Roßla**

**07.09.2024  
TAG DER OFFENEN TÜR**

10:30 Uhr Auftritt der KiTa „Zwergenpalais Roßla“  
13:30 Uhr Ausscheid der Kinderfeuerwehren  
Fahrzeugschau und Feuerwehrauto (mit)fahren für Kinder  
Einsatzübungen | Vorstellung anderer Hilfsorganisationen

**ab 19:00 Uhr Dankeschön Veranstaltung**  
Alle Spender zur 160. Jahrfeier und Hochwasserhelfer sind hierzu herzlich eingeladen!

**Nachmittag**  
Kaffee & Kuchen

**Mittagessen aus der Galaschkanone**

**Kinderschminken**



**1. Herbstfest für Seniorinnen  
und Senioren der Gemeinde  
Südharz in Schwenda**

**am Donnerstag, den 26. September ab 14.30 Uhr**

Es erwartet Sie ein musikalischer Nachmittag bei Kaffee und Kuchen. Bei guten Gesprächen, in geselliger Runde, dienen die Stunden dem gegenseitigen Kennenlernen über unsere Ortsgrenzen hinweg.

In Schwenda im „Haus des Gastes“ stehen uns 100 Plätze zur Verfügung.

Bitte melden Sie sich bis zum 20. September unter folgender Nummer 0172 3753425, oder E-Mail: [uda.heller@web.de](mailto:uda.heller@web.de) an. Eventuelle Fahrgemeinschaften sprechen Sie bitte untereinander ab. Ein Unkostenbeitrag von 10 Euro/Person ist zur Veranstaltung zu entrichten. Über Ihre Teilnahme würden wir uns freuen! Mit den Erfahrungen dieser ersten Veranstaltung, werden wir im kommenden Jahr eine Fortsetzung an einem zentralen Ort planen.

*Die Mitglieder des Kreissenioresrates  
Uda Heller und Ralf Götze,  
sowie unser Bürgermeister Peter Kohl.*

## Gottesdienste im September

Sonntag, den 01.09.2024

(14. So. n. Trinitatis)

Schwenda, 9.30 Uhr

Stolberg Kirche, 11.00 Uhr

Dietersdorf, 14.00 Uhr

Sonntag, den 08.09.2024

(15. So. n. Trinitatis)

Rottleberode, 9.30 Uhr

Rodishain, 11.00 Uhr

(Offizielle Indienststellung der neuen Glocken)

Sonntag, den 15.09.2024

(16. So. n. Trinitatis)

Breitenstein, 9.30 Uhr

Hayn, 11.00 Uhr

Stolberg Kirche, 14.00 Uhr

Donnerstag, den 19.09.2024

Seniorenresidenz/Tagespflege Stolberg

10.00 Uhr

Sonntag, den 22.09.2024

(17. So. n. Trinitatis)

Rottleberode, 9.30 Uhr

Stempeda, 11.00 Uhr

Straßberg, 14.00 Uhr

Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2954](http://epaper.wittich.de/2954)



# 505. KIRMES IN BENNUNGEN

20. - 22. September 24 / Bennungen  
Festzelt hinter der alten Schule

**KIRMESPLATZ GEÖFFNET AB...**

**16:00 UHR**

## FREITAG / 20. SEPTEMBER

**20:00**

### Kirmesrave 2k24

- » Alex Gerber (OSR), Johannes Franke feat. GASI, Kenneth H, Alex K & Mr. Z

**KIRMESKÖNIG:  
SA/50 - KIRMESPLATZ  
MIT ATTRAKTIVEM  
HAUPTPREIS!**

**14:00 UHR**

## SAMSTAG / 21. SEPTEMBER

**20:00**

### Bennunger Kirmesgericht & Kirmestanz im Festzelt

- » Die 17. Verhandlung mit spannendem Fall
- » Prämierung Bürgerkönig des Schützenvereins
- » Auszeichnung Bürger(-in) des Jahres
- » Kirmestanz mit DJ Carsten Frisch

**14:00 UHR**

## SONNTAG / 22. SEPTEMBER

**11:00**

### Festgottesdienst in der Kirche mit Musik und Ausstellungseröffnung

- » Malerei und Skulptur zum Thema „Mensch“ -Chorgesang

**13:00**

### Großer Erbsbäumzug

- » Marchingband „Cakewalkin' Babies“  
Anschl. im Festzelt:
- » Unterhaltung mit der Güntersberger Blasmusik
- » Kaffee & selbst gebackener Kuchen
- » Auftritte des Bennunger Karneval Clubs

**SO. AB 12:00 UHR:  
GULASCHKANONE  
AN DER KIRCHE**

**18:30**

### Kirmesbeerdigung

- » Mit anschließender „Absackerparty“

Für das leibliche Wohl sorgen die örtlichen Vereine  
& das Team der „Fleischerei Schneider“ aus Roßla



## Informationen der Vereine

### Ein Denkmal für den Stolberger „Robinson“ Johann Gottfried Schnabel (1692-1744?)

Genau vor 300 Jahren, im Jahr 1724, kam hoffnungsvoll ein junger Mann mit seiner kleinen Familie nach Stolberg. Er fand hier eine Anstellung als Hofbarbier beim Grafen im Schloss. Er ließ sich hier nieder und schrieb seine Romane – vielleicht in jenen glücklichen Momenten und voller Freude über diesen idyllischen Ort mit seinen hübschen Fachwerkhäuschen im Tal entlang der beiden Bäche und dem Schloss auf dem Berg.

Er schrieb hier seinen berühmten Seefahrerroman mit dem Titel „Wunderliche Fata einiger Seefahrer“ (Fata = Schicksale). Er phantasierte sich hier in eine Welt hinein, voll von spannenden Abenteuern, vom Schiffbruch und einer wundersamen Rettung auf eine unbewohnte Insel, auf der die Schiffbrüchigen nach einer ersten Zeit des Überlebenskampfes sich das Leben wie im Paradies einrichten. Schnabel war sichtlich inspiriert von Robinson Crusoe von Daniel Defoe, jedoch lässt er eine Gruppe von Menschen und nicht eine einzelne Person (wie im Robinson-Roman) auf der Insel stranden.

Aus einem Pärchen, das die erste Zeit überlebt, entsteht eine große Familie und daraus eine kleine Gesellschaft glückseliger Menschen, denn sie können hier, in der Abgeschiedenheit in Frieden und ohne Mangel an irdischen Gütern ihre lutherische Religion leben. Schnabel ließ sogar eine Karte der Insel Felsenburg anfertigen, damit sich der Leser diese wundersame Welt vor Augen führen kann.

Doch was muss er da entdecken? Die Insel Felsenburg sieht ja aus wie die Residenzstadt Stolberg! Es gibt die Flüsschen in ähnlichen Verläufen, es gibt ähnlich verlaufende Straßen und das Schloss. Im Roman ist es die Albertsburg des Inseloberhaupts, des Altvaters Albertus. Seine Burg steht im Zentrum der Insel auf einem Hügel wie das Schloss in Stolberg! Hat Schnabel augenzwinkernd dem Städtchen Stolberg ein literarisches Denkmal gesetzt?

Aus den Abenteuern der Seefahrer entspinnt sich im Roman eine Utopie. Das ist eine Welt, wie sie idealerweise sein könnte. Es ist aber bloß ein Gedankenspiel von einem Ort, den es nicht wirklich gibt und auch nie geben wird. Gleichwohl ist es eine Lust, sich minutiös auszumalen, wie eine solche ideale Welt unter bestimmten Bedingungen aussehen könnte. In Stolberg gab es möglicherweise in Schnabels Augen schon ein paar Voraussetzungen dafür, zugleich ist aber das minutiöse Ausmalen eines Idealzustandes indirekt eine Kritik an der vorgefundenen Wirklichkeit. Schnabels Utopie und Abenteuerroman entwickelte sich im 18. Jahrhundert zum

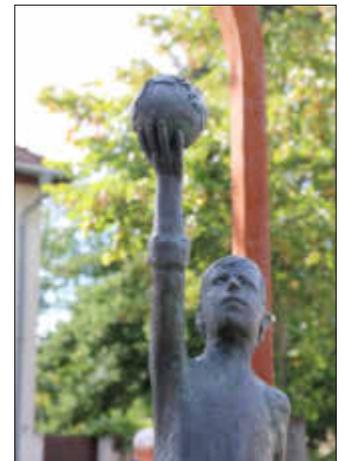


Foto: Ina Mencke  
(17.08.2024); Denkmal für  
Johann Gottfried Schnabel in  
Sandersdorf-Brehna

Besteller. Er zog ganze Generationen in den Bann, beeindruckte den jungen Wolfgang Goethe und Karl Philipp Moritz und auch heute noch ist der Roman nicht vergessen, jedoch wegen seiner antiquierten Sprache eher etwas für Freaks oder höchst interessant für Literaturwissenschaftler, sogar in Japan! Das Inselmotiv und das literarische Gedankenspiel, was wäre wenn eine Gruppe Menschen in einer Einöde überleben muss, ist zeitlos. Damit Schnabel in den nächsten 700 Jahren (denn so lange soll eine Bronzestatue mindestens halten) als bedeutenden Sohn der Stadt den Bürgern Stolbergs im Gedächtnis bleibt, vielleicht sogar ermuntert, den Roman zu lesen oder künftig interessierte

**08.09.2024 Tag des offenen Denkmals®**  
**Angebote in Stolberg (Harz)**

- 10:00-15:00 Uhr: großer Stadtrundgang** mit einer historischen Persönlichkeit als Bushaltestelle/Öfflicher Ortsring mit: Vorstellung des Projektes »Sprechender Stadtrundgang« (Stolberger Geschichts- und Traditionsverein e.V.), Zwischenstationen im Jägerhof (Am Markt 18) mit Führung und in der St.-Martinkirche und, abschließend, Baustellenführung im Schloss Stolberg (Deutsche Stiftung Denkmalschutz) – Teilnahme kostenfrei, Verpflegung im Schlossinnenhof/Selbstzahler
- 11:00-16:00 Uhr: Schatzgräben im Museum Alte Münze** (Eingang Niedergasse 17) - Eintritt frei
- 12:30 und 15:30 Uhr: Pflaunderspiele in der Alten Posthalterei** (Niedergasse 50)
- 14:00 Uhr: Wanderung entlang der »Straße der Lieder«** mit der Jagdbergländergruppe »St. Hubertus« Südharz zum Josephskreuz, Start gegenüber Forsthaus Auerberg mit Mittagstopp, **ab 15:30 Uhr: Jagdliche Signale unter dem Josephskreuz** - Teilnahme an der Wanderung kostenfrei, Aufstieg auf das Josephskreuz kostenpflichtig (geöffnet 10:00-17:00 Uhr)
- 16:00 Uhr: freie Fahrt mit der Postkutsche** (Alte Posthalterei, Niedergasse 50)
- Außerdem:**
  - Führungen im Ausstellungsbereich des Schlosses Stolberg** (geöffnet 10:00-17:00 Uhr) - Teilnahme kostenfrei
  - Museum Kleines Bürgerhaus** (Rittergasse 14) geöffnet von 13:00 bis 16:00 Uhr - Eintritt frei
  - Stadt- und Kulturkirche St. Martini** geöffnet
  - Kunsthof am Markt mit Tierbach-Ausstellung** geöffnet - Eintritt frei
  - Spazieren durch Fachwerkstadt und Natur**
  - Genießen in Restaurants und Cafés**

Alle Angaben vorbehaltlich



**08.09.2024 Tag des offenen Denkmals®**  
**Stolberg (Harz) Großer Stadtrundgang**  
**mit einer historischen Persönlichkeit**

- Treffpunkt 10:00 Uhr:** Bushaltestelle/Öfflicher Eingang ins historische Städtchen
- Unterwegs: Vorstellung des Projektes »Sprechender Stadtrundgang« (Stolberger Geschichts- und Traditionsverein e.V.)
- 11:30 Uhr:** Jägerhof (Am Markt 18), Vorfahrt der Postkutsche und Auftritt der Instrumentalistin Caroline Renz (Hochschule für Musik und Theater Leipzig) als Postillonin
- 12:00 Uhr:** Führung Jägerhof mit Prinz Stolberg
- 12:30 Uhr:** Aufstieg zum Schloss mit kurzer Besichtigung der Stadt- und Kulturkirche St. Martini
- 13:00 Uhr:** Schloss, Möglichkeit zum Mittagessen im Schlossinnenhof (Selbstzahler)
- 14:00 Uhr:** Besichtigung »Schloss aktuell« (Baustellenführung mit dem Architekten der Deutschen Stiftung Denkmalschutz)

Die Teilnahme an Stadtrundgang ist kostenfrei. Gäste können jederzeit unterwegs dazukommen oder die Fachwerkstadt selbstständig weiter erkunden.

Änderungen vorbehalten.



Besucher anlockt, soll Schnabel, dem „Stolberger Robinson“, ein Denkmal auf der Schlossterrasse gesetzt werden. Dieses Denkmal ist ein Teil eines größeren Projekts des Fördervereins Johann Gottfried Schnabel e.V., der es als Pendant zur Skulptur in Sandersdorf-Brehna plante.

Am 17. August 2024 wurde dort, in Sandersdorf, im Geburtsort des Schriftstellers, das Kunstwerk des Bildhauers Thomas Jastram feierlich enthüllt. Jastram hat auch das Schnabeldenkmal für Stolberg entworfen. Beide Denkmäler für Schnabel werden sozusagen aus einem Guss sein und verweisen auf unterschiedliche Aspekte aus seinem Leben. Welche das sind, wird an dieser Stelle nicht verraten, sondern können künftige Besucher dieser Orte selbst erkunden.

Die Stolberger „Utopie“ in Form einer Bronzeskulptur kann allerdings nur dann Wirklichkeit werden, wenn Bürger und Unternehmen der Stadt und Umgebung das Kunstwerk von Herzen wollen.

Das Werk des renommierten Künstlers, Thomas Jastram, hat Potenzial, Besuchermagnet für die Region zu werden! Der Gemeinderat der Gemeinde Südharz steht per Beschluss hinter dem Projekt, fordert aber zugleich das Engagement seiner Bürger, es nach ihren Möglichkeiten mit zu unterstützen.

Wenn uns das gemeinsam gelingt, wird die Bronzeskulptur noch in diesem Jahr, genau 300 Jahre nach seiner Ankunft in Stolberg, am 10.11.2024 enthüllt werden können.

Die Zeit eilt! Spenden Sie noch heute! Jeder Betrag hilft!

**Spenden: IBAN: DE35 8005 5008 0601 0448 35**

Ihre Spende ist steuerlich abzugsfähig. Bis zu 100 € reicht für das Finanzamt der Überweisungsbeleg. Für Spenden über 100 € erhalten Sie auf Wunsch eine Spendenbescheinigung. Die Namen von Spendern ab 1.000 € werden am Denkmal aufgeführt

Förderverein Johann Gottfried Schnabel e.V.  
Kontakt: heidi.nenoff@uni-leipzig.de

## Sommerfest zur Vereinsgründung „Fachwerkstadt Stolberg (er)leben e.V.“

### - Ein Rückblick -

Anlässlich der Gründung unseres Vereins hatten wir am 17.08.2024 die Einheimischen und die Gäste unserer Stadt zu einem kleinen Sommerfest in den Jägerhof eingeladen.

Die Besucher konnten in festlich geschmückten Pavillons sitzend der Lounge-Musik lauschen und dabei eine kleine aber feine Auswahl an mediterraner Küche nebst Getränken vom passenden Wein bis zum Fassbier genießen. Zuvor eröffnet wurde das Sommerfest von unserem Vereinsvorsitzenden Prinz Christoph Ludwig zu Stolberg-Stolberg, der unseren Verein und seine Ziele vorstellte.

Bis in die Abendstunden hinein, als zahlreiche Lichterketten den historischen Innenhof erleuchteten, erlebten wir interessante Gespräche in lockerer und entspannter Atmosphäre. Dazu haben Sie als unsere Gäste mit Ihrem Interesse, Ihrer Neugier und Ihrer guten Laune ganz wesentlich beigetragen, wofür wir uns herzlich bedanken möchten.

Ein großes Dankeschön geht an dieser Stelle auch an Rene Maksimcev vom Harzhotel Güntersberge und sein Küchenteam für die ausgezeichnete italienische Küche sowie an unsere Musiker, das Leipziger Duo S. Stratmann und M. Walter sowie Jonas Hartmann.

Wir freuen uns auf ein nächstes Mal!

*Die Mitglieder des Vereins Fachwerkstadt Stolberg (er)leben e.V.*



**Ankes Domizil in Breitung**  
feiert Kindertag und  
Weltkindertag mit Mama, Papa  
Oma und Opa nach



am Sonntag **22.09.2024** ab 11 Uhr  
-Tombola mit tollen Preisen  
-Heidis Schminkstraße  
-Hüpfburg  
-Kinderkegeln  
-Vorführung Modellboote, Autos &  
Modellflugzeuge  
-Torwandschießen  
-Rundfahrten mit der Breitung  
**Feuerwehr**  
für Essen und Trinken ist gesorgt  
- Nudeln und Feuerwehrsoße ,Gegrilltes

### Amtsblatt der Gemeinde Südharz

### IMPRESSUM

- Herausgeber:  
Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,  
Telefon: 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Herr Kohl
- Verteilung:  
An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der  
Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.  
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Pressemitteilungen

### Öffentliche Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes „Selke/Obere Bode“

Entsprechend § 55 (2) des Wassergesetzes des Landes Sachsen-Anhalt vom 16.03.2011 (WG LSA) (GVBI LSA Nr. 08 / 2011), ausgegeben am 24.03.2011, Seite 492 ff, zuletzt geändert am 07.07.2020 (GVBI. LSA S. 372, 374) sowie § 35 der Neufassung der Satzung des UHV „Selke Obere Bode“ vom 01. Januar 2015, Veröffentlichung im Amtsblatt des Landkreises Harz in der Ausgabe 11/2015, werden hiermit die Interessenverbände der Eigentümer und Nutzer der zum Verbandsgebiet gehörenden und der Grundsteuer unterliegenden Flächen aufgefordert, Vorschläge für zu berufende Vertreter und deren Stellvertreter in die Verbandsversammlung des UHV „Selke/Obere Bode“ zu unterbreiten.

Die Interessenverbände der Eigentümer und Nutzer haben ab dem Tag nach der Veröffentlichung innerhalb eines Monats die Gelegenheit, Vorschläge für die zu Berufenden und deren Stellvertreter beim Verband abzugeben.

Die Vorschläge mit Adressenangabe sowie deren Einverständniserklärung sind in der

Geschäftsstelle des

Unterhaltungsverbandes „Selke/Obere Bode“

Kaiserstraße 12

06484 Quedlinburg

einzureichen.

Jürgen Baum

Verbandsvorsteher

### Öffentliche Bekanntmachung des Unterhaltungsverbandes „Selke/Obere Bode“

#### Termine der Gewässerschau 2024

**Schaubezirk I:** Bode-Selke-Aue – Aschersleben – Ballenstedt und Umgebung

16.10.2024 um 8:00 Uhr

Treffpunkt: Außenstelle der Verbandsgemeinde Vorharz

Quedlinburger Straße 10, Wedderstedt

**Schaubezirk II:** Quedlinburg – Blankenburg – Thale und Umgebung

17.10.2024 um 8:00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz „An den Fischteichen“ in Quedlinburg

**Schaubezirk III:** Harzgerode – Straßberg – Güntersberge – Albrechtshaus und Umgebung

18.10.2024 um 8:00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz am Torteich in Harzgerode



Jürgen Baum  
Verbandsvorsteher

## ÖSA-Scheck für die Gemeinde Südharz

### Große Finanzspritze für eine erfolgreiche Schadenverhütung

Südharz, 13. August 2024. Die Gemeinde Südharz wird für ihre erfolgreiche Schadenprävention in 2023 belohnt und erhält dafür 7.260 Euro. Die Öffentlichen Versicherungen Sachsen-Anhalt (ÖSA) honorieren damit, dass die Gemeinde Südharz die Schäden an kommunalem Eigentum geringhalten konnte. Den symbolischen Scheck dafür übergaben ÖSA-Geschäftsstellenleiterin Simone Rettig und Holger Günther, ÖSA-Direktionsbeauftragter, heute an Bürgermeister Peter Kohl.

„Als heimische Versicherung beteiligt die ÖSA Gemeinden, Städte und Landkreise an ihrem positiven Geschäftsverlauf, wenn die Kommunen im vorausgegangenen Jahr die Schäden und Verluste zum Beispiel durch Feuer oder Einbruchdiebstahl einschränken konnten“, sagte Simone Rettig: „Dazu trägt eine vorausschauende Prävention bei. Denn Schäden zu verhüten ist immer und für alle besser, als entstandenen Schaden zu vergüten.“

Die Schadenprävention ist ein gemeinsames Anliegen von Versicherer und Kommune. „Deshalb berät und unterstützt die ÖSA die Kommunen auch bei der Anschaffung von Brand- und Einbruchmeldeanlagen oder von Feuerwehrgerrät“, fügte sie hinzu.

Die von der Schadenquote abhängige Gewinnbeteiligung wird in der Gemeinde Südharz in diesem Jahr für die Kosten der Hochwasserschäden verwendet.

Insgesamt betreuen die ÖSA Versicherungen mehr als eine Million Verträge privater, gewerblicher und kommunaler Kunden.

Peter Kohl

## TENÖRE4YOU Tour 2024

### Toni Di Napoli & Pietro Pato-laden zum Gala Mitsingkonzert ein

**Termin: Mi., 11. September 2024**

**Beginn: 19:30 Uhr**

**Auftrittsort: St.-Martinikirche Stolberg, Am Markt 1 a**

**Ort: Südharz**

**Kartenvorverkauf: VVK-Stellen vor Ort**

**Tourist-Info Stolberg, Niedergasse 17**

**Eintritt: VVK: 23,00 €**

**Toni Di Napoli & Pietro Pato**, einem großen Publikum bereits aus Fernsehauftritten in der **ARD, RBB, WDR** bekannt, laden alle Besucher - die Freude am Singen haben zu einem großartigen Konzert mit Liedern die jeder kennt, ein.

Ein spektakuläres Programm, eine Mischung von ausgelassener Fröhlichkeit und befreitem Singen, in dem Künstler und Publikum zu einem Chor verschmelzen.

Gleichzeitig präsentieren die **Tenöre4you** selbst in diesem Konzert einige Lieder in perfekter Pop-Klassik Mischung mit grandiosem, erstklassigem Live-Gesang in italienischem Gesangsstil. Phantastische Songs und eine elitäre Licht-Show mit den berühmtesten, legendären Welthits aus Pop, Klassik, Musical & Filmmusik wie **-YOU RAISE ME UP -CARUSO- - VOLARE - AZZURRO - MARINA - CAPRI FISCHER- MY WAY - BUONA SERA - SO EIN TAG, SO WUNDERSCHÖN WIE HEUTE - LET IT BE - HALLELUJAH- TITANIC -THE CATS -AVE MARIA-PHANTOM DER OPER - NESSUN DORMA-TIME TO SAY GOODBYE** und viele mehr. Um das Publikum aktiv einzubinden werden Texte angezeigt.

Ein Erlebnis – Gänsehaut pur -, das alle Erwartungen übertrifft.

Die **Tenöre4you** arbeiten bereits auf großen Bühnen gemeinsam mit Künstlern wie **Helmut Lotti, Kim Fisher, Tom Gaebel, Sandy Mölling, Anita & Alexandra Hofmann, und dem Filmmorchester Babelsberg.**

Zahlreiche Show Auftritte machten den Namen Tenöre4you deutschlandweit bekannt. Seit nun mehr als 10 Jahren entwickeln und präsentieren die Tenöre4you ihr stilvolles und fabelhaftes Gala-Konzertprogramm in ganz Deutschland und im benachbarten Ausland.



## Was ist wann geöffnet?

### Öffnungszeiten und Preise Kiesgrube 2024

vom 4. Juni bis voraussichtlich 15. September 2024

#### Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag 14:00 - 19:00 Uhr

Samstag und Sonntag 11:00 - 19:00 Uhr

#### Eintrittspreise

Erwachsene 3,00 €

Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 17. Lebensjahr 1,50 €

Familien mit bis zu drei eigenen Kindern 7,00 €

#### ab 18:00 Uhr

Kinder u. Jugendliche bis 17 Jahre frei

Erwachsene 1,50 €

### Öffnungszeiten Museen, Ausflugsziele, Kultur und Mitmach-Angebote

[www.gemeinde-suedharz.de/Tourismus](http://www.gemeinde-suedharz.de/Tourismus)

[www.gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender](http://www.gemeinde-suedharz.de/Veranstaltungskalender)

(Stand: 12.08.2024, Änderungen vorbehalten!)

#### Museum ALTE MÜNZE und Tourist-Information

Niedergasse 19, Eingang Niedergasse 17, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Tel. (034654) 454, E-Mail: [tourismus@gemeinde-suedharz.de](mailto:tourismus@gemeinde-suedharz.de)  
Täglich 10:00 - 17:00 Uhr

**Stadtführung für Einzelgäste samstags um 10:00 Uhr**, buchbar vor Ort, in der Tourist-Information in Stolberg oder online auf: [buchen.proharztours.de](http://buchen.proharztours.de)

#### Schauprägen im Museum Alte Münze zum Tag des offenen Denkmals

am 08.09.2024 von 11:00 bis 16:00 Uhr

Aktuelle Öffnungszeiten und Angebote:

<https://gemeinde-suedharz.de/tourismus/tourist-information>

<https://gemeinde-suedharz.de/museum-alte-muenze-stolberg>

#### SCHLOSS Stolberg

Schlossberg 1, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Tel. (0151) 16177131 oder (034654) 454, E-Mail:

[tourismus@gemeinde-suedharz.de](mailto:tourismus@gemeinde-suedharz.de)

**Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen: 10:00 - 17:00 Uhr**

**Montags geschlossen**

**Abendführung für Einzelgäste freitags um 20:00 Uhr**, buchbar vor Ort, in der Tourist-Information in Stolberg oder online auf: <https://shop.gemeinde-suedharz.de/shop/fuehrungen> oder [buchen.proharztours.de](http://buchen.proharztours.de), 8,50€ pro Person

Aktuelle Öffnungszeiten und Angebote:

<https://gemeinde-suedharz.de/schloss-stolberg>

#### Museum KLEINES BÜRGERHAUS

Rittergasse 14, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Tel. (034654) 85955 oder (034654) 454

**Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen: 13:00 - 16:00 Uhr**

Aktuelle Öffnungszeiten:

<https://gemeinde-suedharz.de/museum-kleines-buergerhaus>

#### JOSEPHSKREUZ auf dem Großen Auerberg, Josephshöhe 1

Tel. 0151 161 77 149 oder (034654) 454

**Dienstag bis Sonntag: 10:00 - 17:00 Uhr**

**Samstag: 10:00 Uhr - 18:00 Uhr**

**(letzter Einlass jeweils 15 Minuten vor Schließung)**

**Montags geschlossen**

Witterungsbedingt (Starkregen, Sturm usw.) kann eine kurzfristige Schließung aus Sicherheitsgründen notwendig werden.

Bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge und Änderungen der Öffnungszeit.

Aktuelle Öffnungszeiten:

<https://gemeinde-suedharz.de/josephskreuz>

#### KARSTSCHAUHÖHLE HEIMKEHLE

An der Heimkehle 3, 06536 Südharz | OT Ufrungen

Tel. (034653) 305 oder (034654) 454, E-Mail:

[heimkehle@gemeinde-suedharz.de](mailto:heimkehle@gemeinde-suedharz.de)

**Montags geschlossen.**

**Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen geöffnet:**

Führungsbeginn um 10:00 | 12:00 | 14:00 und 16:00 Uhr

Aktuelle Öffnungszeiten:

<https://gemeinde-suedharz.de/schauhoehle-heimkehle>

#### STADT- UND KULTURKIRCHE ST. MARTINI STOLBERG

Markt 1A, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz),

Tel. (034654) 855334

**Montags geschlossen.**

**Dienstag bis Freitag: 12:00 - 16:00 Uhr**

**Samstag und Sonntag: 12:00 - 17:00 Uhr**

**Führungen auf Anfrage**

**Noch bis 31. August 2024 wird die Wanderausstellung „Aufbruch bis zum Ende“ anlässlich des Jubiläums „500 Jahre Bauernkrieg“ gezeigt.**

#### KUNSTHAUS AM MARKT

Am Markt 3, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz)

Informationen zu Sonderöffnungen im Rahmen von Veranstaltungen oder für Kleingruppen finden Sie auf:

[www.verwaltungstolberg.de/kunsthauus](http://www.verwaltungstolberg.de/kunsthauus)

#### ANDERSWELTTHEATER/MÄRCHENCAFÉ

Am Markt 2, 06536 Südharz | Stadt Stolberg (Harz),

Tel. (034654) 10550,

E-Mail: [info@anderswelt-theater.de](mailto:info@anderswelt-theater.de)

Den aktuellen Spielplan finden Sie auf:  
[www.anderswelt-theater.de/spielplan.php](http://www.anderswelt-theater.de/spielplan.php)

### BIOSPÄHRENRESERVATSVERWALTUNG KARSTLANDSCHAFT SÜDHARZ

Hallesche Str. 68a, 06536 Südharz | OT Roßla,  
 Tel. (034651) 298890

E-Mail: [poststelle-RLA@biores.mwu.sachsen-anhalt.de](mailto:poststelle-RLA@biores.mwu.sachsen-anhalt.de)

Die Ausstellung „Natur, Mensch, Vielfalt – hier im Südharz, weltweit einmalig“ im Verwaltungsgebäude des Biosphärenreservates in Roßla bietet Einblicke in die geologischen Besonderheiten, kulturhistorische Raritäten und Flora und Fauna.

Sie kann von Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 15:30 Uhr und freitags von 08:00 bis 13:00 Uhr besucht werden. Gruppen ab zehn Personen können Führungen zu Wunschzeiten anmelden.

Informationen zur Ausstellung sowie zu Veranstaltungen und geführten Wanderungen finden Sie auf: [www.biosphaerenreservat-karstlandschaft-suedharz.de](http://www.biosphaerenreservat-karstlandschaft-suedharz.de)

— Anzeige(n) —

## URLAUB

für die ganze Familie



FERIENPARK LENZ



95 m<sup>2</sup> 6 3 2  
ANITA



104 m<sup>2</sup> 6 3 2  
TRINE



100 m<sup>2</sup> 4 2 2  
SEESCHWALBE



95 m<sup>2</sup> 4 2 1  
OHANA DG



104 m<sup>2</sup> 4 2 1  
OHANA EG

Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag

- im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte
- traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen
- alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet
- weitläufiger Strand und Spielplatz für die Kleinen
- Shop mit Brötchenservice

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow  
 Tel. 0152 08529030 | [urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)

daily - Fotolia

**Reisekoffer gesucht.**

Zeigen Sie sich  
 mit Ihrer Anzeige.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

Allgäu

## Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren  
 gratis Prospekt mit  
 Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu  
 unserer Seite



[AllgäuerSeenland.de](http://AllgäuerSeenland.de)

ALLGÄUER  
 Seenland

Rathausplatz 4  
 87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119

Mail [info@allgaeuerseenland.de](mailto:info@allgaeuerseenland.de)



# Anzeigen online selbst gestalten & schalten.

So schnell & einfach wie noch nie!



- ✓ private & gewerbliche Anzeigen
- ✓ zahlreiche Motivvorlagen & Gestaltungsmöglichkeiten
- ✓ eigene Bilder & Motive hochladen & anpassen
- ✓ einfache und übersichtliche Handhabung
- ✓ ganz flexibel von zuhause aus und mobil von unterwegs
- ✓ Anzeigen archivieren und jederzeit darauf zugreifen
- ✓ Zahlung bequem per PayPal, Kreditkarte oder SEPA-Lastschrift



Einfach QR-Code scannen oder [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) aufrufen und schon kann es losgehen!

Mit uns erreichen Sie Menschen.



www.krebshilfe.de

## MIT ALLER KRAFT GEGEN DEN KREBS

SPENDENKONTO IBAN: DE65 3705 0299 0000 9191 91

Mein Song für das Leben – Mit aller Kraft  
Linda Hesse, Sängerin

**Deutsche Krebshilfe**  
HELFFEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

## FESTWERBUNG

Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen

Plakate DIN A2		Flyer DIN A6	
eins. Farbdruck, 100g BD Papier		beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
10 Stück	18,35 €	100 Stück	16,08 €
25 Stück	28,45 €	500 Stück	16,61 €
50 Stück	47,83 €	1.000 Stück	20,33 €
100 Stück	55,66 €	2.500 Stück	31,09 €
250 Stück	58,33 €	5.000 Stück	43,48 €

**Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm**  
eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen

1 Stück	56,31 €	bei 5 Stück	46,45 €/Stück
---------	---------	-------------	---------------

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt. bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim | info@lw-flyerdruck.de | 09191 72 32 88

## Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!



**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**  
Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118  
E-Mail: [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)

Vorwerk Deutschland Stiftung & Co. KG, Mühlenweg 17 - 37, 42270 Wuppertal

**VORWERK**

**FOLGE DEM GLANZ!**

**Angela Paulin**  
Für dich da in Berga, Rottleberode, Ufrungen, Stempeda, Windehausen, Görzbach, Auleben  
015165115423



**WITTICH MEDIEN**

**VISITENKARTEN**

**AUSSERDEM:**  
BRIEFBÖGEN  
BRIEFUMSCHLÄGE  
STEMPEL  
KUGELSCHREIBER

LINUS WITTICH Medien KG  
Anfragen & Preisangebote: [agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)

ab 100 Stück



**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43/96 62 - 0  
Fax 074 43/96 62 60

Zur Ruhe kommen,

in wüzig klarer Schwarzwaldluft

### Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4 x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 529,-**

### Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 308,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 228,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**vor Ort**

**IHR FACHMANN**



## Balkon und Terrasse barrierefrei gestalten

Anzeige

Bei Einbau einer barrierefreien Balkon- oder Terrassentür ist es wichtig, auf effektiven Wärme- und Feuchteschutz zu achten, damit es nicht zu Wärmeverlusten oder Wassereintritt kommt. Gerade bei Bereichen wie Balkon und Terrasse, die der Witterung in besonderem Maße ausgesetzt sind, muss der Niederschlag auch bei Starkregen gut abfließen können. Vor der Tür vertieft in den Boden eingesetzte Rinnen, die mit einem Rost abgedeckt sind, können das Wasser gut ableiten. Entscheidend ist, dass die Schnittstellen zwischen den einzelnen Bauteilen, also etwa Balkon, Rinne und Hauswand, langzeitsicher abgedichtet werden. Diese Aufgabe erfüllen spezielle Flüssigkunststoffe, die kalt und flüssig verarbeitet werden und nach nur circa einer Stunde Aushärtung dauerhaft haltbar sind. Die Abdichtung haftet auf den verschiedensten Untergründen und gewährt einen langlebigen Schutz der Bausubstanz vor Feuchtigkeit.

HLC

**HOLZMANUFAKTUR UND RESTAURIERUNGSWERKSTATT**

Die Tischlerei **WECKNER**

- Restaurierungen
- Denkmalpflege
- Möbel
- Innenausbau
- Fenster
- Türen
- Treppen



Hallesche Str. 53 • 06536 Südharz/Roßla  
Tel. 034651 93262 • [weckner-tischlerei.de](http://weckner-tischlerei.de)

**STEINMETZBETRIEB OTTO HANS**

GRABMALGESTALTUNG  
NATURSTEINARBEITEN

SEIT 1925

99734 NORDHAUSEN  
STRESEMANNRING 19  
TEL. 03631-600446

**NATURSTEIN JEDES STÜCK EIN UNIKAT**

[www.steinmetz-hans.de](http://www.steinmetz-hans.de)  
[info@steinmetz-hans.de](mailto:info@steinmetz-hans.de)

